

**Legio Mariae** se abina en jöbia, ai 27 de otober dales 14:00 te dlijia por n'ora de oraziun. Düc é inviá.

**Referat:** "Oraziun de n profug" cun siur Sepl Granruaz ai 26 de otober dales 20:00 te Ciasa Runcher. L'Consëi de Cüra inviëia düc.

**Referat:** "Esperiënzes dlungia la mort" cun dr. Marco Pizzinini ai 24 de otober dales 20:00 tl salf de Comun a La Val.

**Le cor Kyrios** ves inviëia dër bel al concert "CorUsc por le Signur" en sabeda ai 29.10.2016 dales 20:00 te dlijia de Badia.

**Nöt dla plüra y dla consolaziun** en vëndres ai 28.10.2016 te Ciastel de San Martin dales 19:00 ales 22:00. Infos te Raiun Sozial tel 0474 524504 (danmisdé) o pro la [hospiz.bruneck@caritas.bz.it](mailto:hospiz.bruneck@caritas.bz.it). Düc chi che plüra na porsona é inviá, al ne vá de debojëgn de degöna prenotaziun.

**Consëi di Jogn:** al é gnü lite danü y vá por dui agn  
Andreas Pitscheider – Samanta Ploner – Marco Ienna – Johannes Delmonego – Lucas Piccolruaz – Elena Burchia – Silvia Pitscheider.



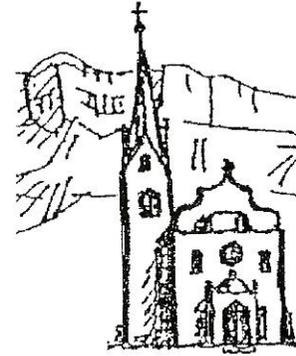
En jöbia, ai 27.10.2016 complësc **Franz Pedratscher** da Pedraces **90** agn y en sabeda, ai 29.10.2016 **Carlo Irsara** - Damez **87** agn. L'Seniorenclub y düta la Comunité ti aoda düc l'bun, sanité y benedisciun de Dî.

**Le Sorvisc ai Jogn** mët a ji n curs da fá sushi tl zënter dla jonëza y dla cultura Saj.un a La Ila cun Matthias Pescolderung ai 26.11 y ai 3.12 Prenotaziun te Saj al numer 0474/523070 o 342/8410721.

**Teater a La Val** "A Scür" tl salf dles manifestaziuns a La Val ai 28.10, 29.10, 31.10, dales 20:00 y ai 30.10 dales 17:00. Prenotaziuns al nr. 333 8236384. An ciafa les chertes n'ora dan les representaziuns.

**Edema dl sparagn 2016:** la Cassa Raiffeisen lascia alsavëi che i mituns de Badia pó jí cun sü sparagns tla portina a La Ila a se tó süa scincunda.

**Sprizes cuntra les coies:** dai 26.10.2016 inant vëgneles fates te ambulateure a Badia cun chisc orars: lönesc, mercui y jöbia dales 8 ales 9.



# Plata dla Ploania Badia

San Iaco - San Linert

Ploan: Siur Iaco Wendelin Willeit  
Calonia Badia: 0471/839571  
E-Mail: [parrocchiabadia@libero.it](mailto:parrocchiabadia@libero.it)  
Radio dla Ploania: 91,10 Mhz

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

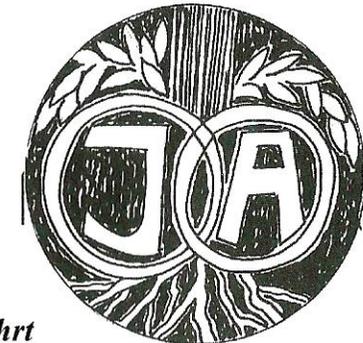
Ann C      23.10. – 30.10.2016      XXX<sup>a</sup> Domënia dl Ann      n. 48

## Festa di Iubilaris de Matrimone

*Da-sein  
ist*

*Mein-sein  
als  
Dein-sein  
im  
SEIN- sein,*

*DER uns Leben gewährt  
im Wunder der Liebe.*



### Vangele dla proscima domënia - XXXI<sup>a</sup> dl ann „C“

Luca 19,1-10

Te chël tēmp é gnü Jejú a Ierico y é passé fora por la cité. Dailó viol n'èl che â inom Zacheus; al é le surastant di publicans y é dër rich. Al ess orü odëi ion, chë che chësc Geú ê, mo la fola dla jënt ti stopâ la odüda; deach'al é pice. Porchël é salté danfora y é jü sön n' lëgn da fighi, por odëi Gejú, che dô passé dailó.

Canche Gejú ê rové dailó, àl ciaré sò y ti á dit: Zacheus, ví debota jö, deache incö mëssi storje pro te túa ciasa. Sön chëra é gnü debota jö y á tut sò Gejú cun ligrëza pro d'ël. Canche la jënt â odü chësc, se lasciâi sò y dijô: Al é stort pro da n' piciadú. Mo Zacheus ti é jü pomez a Gejú y á dit: Signur, le mez de mi avëi ôi ti dé ai püri, y sc'i á ghiré da zacai de massa, ti dái derevers cater iadi tant. Dailó ti á Gejú dit: Incö ti é gnü scinché la salvëza a chësta ciasa, ciodiche ince chësc chestian é n' fi de Àbraham. Deache le Fi dl Om é gnü a chirí y a salvé ci che é pordü.

## FUNZIUNS SACRES

23.10. **30<sup>a</sup> DOMÈNIA dl Ann C - Domènia dles Misciuns**

### **Festa di iubilars de matrimone**

10.00 Mëssa por la Comunità *cun oferta por les misciuns*

17.30 Prozesciun cun ciandères da Badia a Oies

**18.15** a Oies: S.Mëssa cun le cor de dlijia da Longiarú

†to Friedl Valentin – aniversar

†ti Zisca y Vijo Canins – aniversar

†to Paul Frenademetz

25.10. Mertesc

19.30 †to Giovanni Pizzinini – aniversar

†ta Erna Nagler

†ta Maria Pitscheider da Ruac

26.10. Mercui – *Mëssa cun i scolars dla elementara*

07.30 †to Giovanni Dapunt - aniversar

†to Giancarlo Bertuolo - aniversar

en onur de S.Antone

27.10. Jöbia - *Mëssa cun i crejimá y crejimanc*

19.30 †to Antonio Palumbo

por fam. Linert y Maria Irsara

por les animes dl purgatore

28.10. Vëndres – S.Scimun y lüda - Apostui

07.30 †ta Zenzl Costa - aniversar

†to Hermann Irsara dl Gran Ander

†ti Irsara y Dapoz de Maria Antonia

29.10. Sabeda

16.00 Mëssa a Oies

30.10. **31<sup>a</sup> DOMÈNIA dl Ann C**

10.00 Mëssa por la Comunità

15.00 Ora de adoraziun

18.00 †ta Hedwig Costa – aniversar y †ti de Ziprian

†ti Emilio Costisella y Albert Tavella

por fam. Iaco y Trudi Frenner

• *al mët man l'ora da d'invern* •

## Dala VITA dla CÜRA

**Consëi de Cüra nü de Badia:** do ch'i un informé y invié publicamënter a nominé candidac y dô ch'i un damané les porsones dl Consëi y dles Uniuns y dô che tan y tan de porsones é gnüdes petlades personalmënter, n' él nia ste meso abiné adüm tan de candidac da tigní na lita preodüda te düta la diozeja en chësta domènia 23/10/2016. Insciö sunsi stá sforzá de mët' sö n Consëi nü dla Ploania cun chëles porsones, che s'á metü a disposiziun:

**Rita Pitscheider** ( delegada dal team de liturgia y catechese )

**Luca Irsara** ( deleghë dala Uniun di Èi )

**Carlo Bernardi**

**Antonia Burchia**

**Herbert Burchia**

**Wilma Dapunt**

**Rosmarie Irsara**

**Stefan Irsara**

**Bruno Pescoller**

**Klaus Untersteiner**

**Karin Valentin**

**Pater da Oies**

dl Cunsëi fej sambëgn pert **siur Ploan** Iaco Wendelin Willeit.

Insciö pora pa ince ji bun. I adorun sambëgn le sostëgn y la bona colauraziun de düc canc.

lö rengrazi les porsones che s'á metü a disposiziun y les präi de dëidé para con dütes les forzes y tan de bona orenté te n spirit cristian. N gran giulan al Consëi che á lauré por 6 agn cun gran impëgn, a ce le presidënt Rita, che á dé ca düd so tëm y tan de energies y savëi. Al é gnü fat de pices y gran beles cosses al bëgn de düta la Comunità. A chisc düc n bel gran giulan y Chël Bel Dî s'l paies !

*siur degan Iaco W. Willeit*

-----  
Chësta domènia, ai 23 de otober él l'De dles Misciuns y l'oferta vá ales Misciuns.

Al é ince da sëra sö Oies la Mëssa de Conclujiun dl'Edema dla Fede y ailó oressun destiné l'oferta por l'Unité Pastorala ( por paie les spëises dl'Edema dla Fede ) cun l'invit a tó pert.

*siur degan*

-----  
**Confesciuns por Gnissant:** domènia, ai 30.10 dales 9 - 10 y 11 – 12  
lünesc, ai 31.10 dales 17 ales 18

**Comuniun ai amará:** en preparaziun a Gnissant jará siur Degan en jöbia, ai 27 de otober dales 09:30 inant a proveder.

**“Umes präia deboriada”** la proscima incuntada é en mercui ai 26 de otober dales 20.00 te calonia.